



A nemzeti összetartozás ünnepe



Bárczy István-díj újbudai pedagógusoknak



A legbátrabbak versenyeztek a Rákóczi Kupáért



Ünnepi Könyvhét Újbudán



# Első helyen a családok



Több mint tízezer gyermekről, diákról gondoskodnak a XI. kerület köznevelési intézményeiben. Újbuda Önkormányzata évek óta átgondolt köznevelési terv és hosszú távú intézményfejlesztési koncepció mentén dolgozik azért, hogy az újbudai gyerekek az egyéni fejlődésüknek megfelelő, legmagasabb szintű ellátást kapják.

A városrész dinamikus fejlődik, a kedvező infrastruktúra miatt pedig egyre több fiatal család költözik a kerületbe. Ennek hatására folyamatosan nő az igény a bölcsődéi, óvodai, illetve iskolai férőhelyek bővítése, a meglévő intézmények modernizálása iránt, és ezeknek a kívánalmaknak a kerület igyekszik is megfelelni. A nevelési és oktatási intézmények fejlesztésére 2010 óta közel ötmilliárd forintot fordítottak. Az önkormányzat kilenc helyen működtet

bölcsődét, 28 telephelyen nyolc óvodát tart fenn, és folyamatos kapcsolatban van a tankerülethez tartozó két tucat iskolával is.

– Újbudán a családok az elsők. Azért dolgozunk, hogy itt jó legyen gyermeknek, szülőnek, nagyszülőnek lenni. Az elmúlt években világos stratégia mentén haladva megteremtettük egy jól működő intézményrendszer alapjait. Ennek a munkának részei az infrastrukturális beruházások, a kulturális és közösségi események, sportversenyek, a különböző szemléletformáló programok egyaránt – mondta *Hoffmann Tamás* polgármester. Az elért eredményeket mutatja be Újbuda Önkormányzatának legújabb, oktatási és kulturális témájú kiadványa, a Tudás, közösség, kultúra.

(Összeállításunk a 6–7. oldalon)

Újra járható a Fehérvári út

Június 12-én visszaadták a forgalomnak a Fehérvári út felújítás miatt lezárt szakaszait a Hamzsabégi út és Lecke utca, valamint a Csurgói út és Kondorosi út között. A fővárosi önkormányzat beruházásában megújult az útburkolat, mindkét irányba kerékpársáv vezet,



felújították és akadálymentesítették a gyalogosátkelőket, rendezték a zöld felületet és a parkolási helyzetet. A 973-as busz a belváros felé újra a Fehérvári úton jár.

Az említett útszakaszok műszaki átadás-átvétele még tart, emiatt július első feléig előfordulhat, hogy egyes hibák, hiányok javítása miatt szűkítik vagy lezárják egy-egy forgalmi sáv valamely rövid szakaszát.

(Újbuda)

# Véget ért a tanév

Minden gyermek, diák életében rendkívül fontos a tanulás, a tudás megszerzése. A különféle intézmények, a bölcsődék, óvodák, iskolák, gimnáziumok, szakiskolák sikereiben kiemelt szerepet töltenek be az intézményvezetők, akiket a tanév végén vacsorával egybekötött ünnepségen köszöntöttek. *Hoffmann Tamás* polgármester méltatta a vezetők áldozatos munkáját, összegezte az elmúlt tanévben történt változásokat, az intézményekhez kapcsolódó beruházásokat és a feladatokat is. – Az intézményi rendszer fejlesztésénél kiemelt szempont, hogy azokon a helyeken, ahol a lakosságszám emelkedése várható, felkészülten várjuk a változásokat. Ezt a célt szolgálja a 2016-ban elkészített koncepció, melynek mentén átgondolt, összehangolt, hosszú távra szóló beruházások valósulhatnak meg – mutatott rá a polgármester.

A fejlesztések kapcsán *Simicskó István*, Újbuda országgyűlési képviselője kiemelte: a kerület a közelmúltban 224 millió forint kormányzati támogatást nyert bölcsődéi fejlesztésre, és további intézményeknél is keresik a lehetőséget többletforrások bevonására. – A pedagógusok és nevelők felelősségteljes feladatot látnak el, rengeteget tesznek a felnövekvő generációkért, hogy elsajátítsák a társadalom számára legfontosabb értékeket, ezért különösen fontos, hogy legyenek olyan alkalmak, ahol köszönetet mondhatunk nekik egész éves fáradásukért – emelte ki a képviselő. A tanév végén a hagyományoknak megfelelően a kerületben külön



ünnepségen adják át a legkiválóbb diáksportolóknak és felkészítőiknek szóló díjakat, valamint köszöntik a pedagógusokat. A legjobb eredményt elért tanulókat lapzártánk után látják vendégül. A pedagógus-

nap alkalmából két újbudai szakember kapta meg munkája elismeréseként a fővárosi önkormányzat Bárczy István-díját.

(Cikkeink a 3. oldalon)



# A nemzeti összetartozás ünnepe



Az Országgyűlés 2010-ben nyilvánította az I. világháborút lezáró trianoni békeszerződés aláírásának napját a Nemzeti Összetartozás Napjává. Az erről szóló törvény kimondja: „a több állam fennhatósága alá vetett magyarság minden tagja és közössége része az egységes magyar nemzetnek, amelynek államhatárok feletti összetartozása valóság, s egyúttal a magyarok személyes és közösségi önazonosságának meghatározó eleme”. Ennek jegyében hívta közös ünnepsésre Újbuda Önkormányzata öt határon túli testvérvárosa, Ada, Bene, Kézdiszentlélek, Marosvásárhely és Nádszeg delegációját, akikkel közösen ültettek fát a Feneketlen-tó partján.

– A közös faültetés a magyarság összetartozásának jelképe – mondta beszédében *Hoffmann Tamás* polgármester. – A Nemzeti Összetartozás Napján nem csak a 99 évvel ezelőtti történelmi traumára emlékezünk. Felül-emelkedve a fizikai határokon, a Kárpát-medencei magyarság összetartozását ünnepeljük. Ez a fa a jövőbe vetett hitet szimbolizálja – tette hozzá.

*Simicskó István*, Újbuda országgyűlési képviselője a közös emlékekre hívta fel a figyelmet, hogy érezzük és éreztessük határon túli

társainkkal: összetartozunk. Rámutatott: az, hogy együtt ültetünk fát, és hogy együtt vagyunk, odafigyelünk egymásra, közös programokat szervezünk, szellemi és lelki együttlétet is jelent, erősíti a hazaszeretetet és a magyarsághoz való kötődést. – Bárhol legyenek a határok, lelkileg, szellemileg,

A Nemzeti Összetartozás Napja alkalmából országszerte megemlékezéseket tartottak. A központi ünnepségen Potápi Árpád János, a Miniszterelnökség nemzetpolitikáért felelős államtitkára mondott köszöntőt a Parlament előtt. Ezt követően Szarka Tamás vezényletével több ezer diák énekelt el a Kézfogás című dalt. A magyar nemzetgyűlés 1921. július 26-án hirdette ki a trianoni szerződést, amely kimondta, hogy az Osztrák–Magyar Monarchia felbomlott, ennek következményeként Magyarország (Horvátország nélküli) területe 283 ezerről 93 ezer négyzetkilométerre, lakossága 18,2 millió főről 7,6 millióra csökkent. Mintegy 3,2 millió magyar, a magyarság harmada került az új határokon túlra.

(MTI)

értékrendben összetartozunk. Túlélve az egykori traumákat, nem keseregünk kell, és nem azon bánkódnunk, ami szétválaszt, hanem ünnepelni, ami összeköt: kultúránkat, hitünket, nyelvünket – hangsúlyozta a képviselő.

A megemlékezés a Budai Ciszterci Szent Imre-templom melletti Klebelsberg-szobornál folytatódott,

zésében. Az eseményen részt vett *Király Nóra* alpolgármester, *Nagyiné Antal Anikó*, *Turbók Jánosné*, *Wendlerné Pirigyi Katalin*, *Jankó István*, *Gyorgyevics Miklós*, *Haidar Norbert* és *Csernus László* önkormányzati képviselő, valamint a polgármesteri hivatal több munkatársa is.

(Újbuda)

## Faültetés a Bükköny utcában

**Tíz amerikai hársfát ültettek el a Bükköny utcában és az ott található játszótéren. Az akcióban Hoffmann Tamás polgármester is részt vett.**

A környék az utóbbi időben több fát veszített, fapusztulás is történt a Bükköny utcában, ezen szeretne az önkormányzat segíteni. A játszótéren pedig árnyékot ad majd a most ültetett tíz amerikai hársfa.

– Az elmúlt évek zöldítési akciója idén a Sáfrány utcában folytatódott, az út szélén lévő zöltsávok újralétesítésével. Amikor a forgalmas útvonal járdáit építették, sok fát kivágtak, a helyüket lebetonozták. Újbuda most ezen kíván segíteni, hamarosan ide is facsemeték kerülnek majd – mondta el *Hoffmann Tamás* polgármester.

– Újbuda Önkormányzata a fővárossal összefogva egy év alatt 1111 új fát ültetett a XI. kerületben, köztük olyan zsúfolt helyeken, mint a Budafoki út. A zöldítési prog-



ram idén is tart – közölte a polgármester. Arra is figyelnek, hogy milyen fajta a legmegfelelőbb az adott helyre, és felméri azokat a helyszíneket is, ahol évtizedekkel ezelőtt fák voltak, de az út- és járdaépítések során kivágták őket. A későbbiekben ezeket a szakaszokat fogják újra fákkal beültetni.

(D. B. S.)

## Sikeresen lezárult a fiatal vállalkozóknak szóló NGS projekt

**Az ELTE Lágymányosi Campusán tartott záróeseményen, startup ötletbörzével ért véget június 4-én a fiatalok vállalkozói képességeit fejlesztő NewGenerationSkills (NGS) program. A projektben vezető partner, Újbuda Önkormányzata a jövőben saját erőből finanszírozva folytatja a tevékenységet.**

A kétéves NewGenerationSkills projektben 12 partner dolgozott együtt hét országban. Az innovációs labor megalapításával minden ország létrehozott egy olyan helyi támogató rendszert, ahol a vállalkozó szellemű fiatalok kipróbálhatják és fejleszthetik üzleti ötleteiket. A partnerek által kifejlesztett dinamikus képzési csomag (DLP) segítségével a fiatalok az önálló gondolkodáshoz és elképzeléseik megvalósításához szükséges készségeket sajátítottak el.

**Az ötletbörzeverseny első helyezettje, a HomeFencing mobilalkalmazást kidolgozó csapat 2018-ban az Újbuda Startup Pályázat győztese lett. A projektben vezető partner, Újbuda Önkormányzata a jövőben saját erőből finanszírozva folytatja a tevékenységet.**

– A NewGenerationSkills az egyetlen olyan uniós projekt, amelynek vezető partnere, és amely kimondottan a 15–26 év közötti korosztályt szólította meg – mondta el *Marius-Valentin Niculae*, az Interreg Duna Transznacionális Együttműködési Program képviselője. Az uniós projekteknek a fiatal vállalkozásokra fektetett

hangsúly még legalább tíz évig megmarad, vagyis az NGS a jövőbe is mutat.

Egy projekt a fiatalokért címmel tartott előadást *Molnár László*, Újbuda alpolgármestere. – A tanulók 44 százaléka nem tudja, mihez kezdjen érettségi után, a közép- és kelet-európai fiatalok 62 százalékát nem vonzza a vállalkozás, a próbálkozások 90 százaléka kudarcot vall – kezdte elemzését. – A Duna-régióban az oktatási rendszerek a lexikális tudást helyezik előtérbe a kreativitással és kockázattal szemben. A képzés és az új generációs munkahelyek között szakadék tátong; kreatív, magabiztos, szociálisan felelős fiatalokra volna szükség. Az NGS projekt hálózatának kiteljesedésével egyre több jó, a környezete számára is értéket adó ötlet valósul meg – zárta szavait az alpolgármester.

A záróesemény ötletbörzeversenyére a Duna-régió hét országából érkeztek fiatalok; Magyarország mellett Ausztria, Bulgária, Csehország, Románia, Szlovénia és Szerbia startup csapatai mutatkoztak be. A rendezvényre fiatalok egyéni regisztrációját is lehetővé tette Újbuda Önkormányzata, így közönségdíjakkal is készültek a szervezők. A díjazottak különböző értékű Wizz Air-utalványokat vehettek át.

### A díjazottak:

1. HomeFencing, Magyarország: drót nélküli digitális találatjelző vívóknak
2. Local A Box, Szerbia: megosztáson alapuló, közelben élő embereket összekötő alkalmazás közös programok szervezésére
3. YIA, Ausztria: az időseket védő, vérnyomás, vércukor ellenőrzésére alkalmas, GPS azonosítású bőr alatti chip, valamint ökoszomogolási, minőségi „vegie” élelmiszerek bolthálózata

### A közönség különdíja:

Cluj Team, Románia: stresszoldó relaxációs közösségi foglalkozások szervezése irodaházak közelében



## Babakocsis sétanap június 26-án

Negyedik alkalommal rendez Újbuda Önkormányzata sétanapot, hogy a résztvevők babakocsival és kerekesszékekkel teszteljék kerületünk utcáit. A június 26-án délelőtt fél 10-kor kezdődő program célja, hogy az érintettek együtt rajzolják meg a kerület akadálymentes térképét. A legkisebbek kedvenc programjával, a Ringatóval kezdődik az esemény, majd az önkormányzattól az Allee Bevásárlóközpontig vezet az út. A végállomáson a résztvevőket kis meglepetés várja. A sétán részt vesz a kerületünkben élő *Trokán Anna* színésznő és *Juhász Anna* irodalmár is, mindketten kismamák. Az előzetes regisztrációkat június 24-éig várják a [setanap@ujbuda.hu](mailto:setanap@ujbuda.hu) címen. További információ: [csaladbarat.ujbuda.hu](http://csaladbarat.ujbuda.hu).

(Újbuda)

### » A HÓNAP BABÁJA



**Steierhoffer Nara Csilla** 2018. december 21-én 3200 grammal és 57 centivel született. Nara igazán érdeklődő, nyugodt, mosolygós kislány, leginkább hordozóban szeret nagyokat sétálni.

### » PÁLYÁZAT

#### PÁLYÁZATI KIÍRÁS ÜRES HELYSÉG ÉRTÉKESÍTÉSÉRE

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata a Bp., XI., Igloi utca 3. szám alatti, 5352/0/B/1 hrsz.-on nyilvántartott, 24 négyzetméter alapterületű, rossz műszaki állapotban lévő gépkocsitároló értékesítésére pályázatot írt ki.

Az ingatlan megtekintésének időpontja: 2019. június 20. 11.00–11.15

A pályázat benyújtási határideje: 2019. június 27. 12.00 óra

Bővebb felvilágosítás a pályázatról a 3811-311-es telefonszámon és a [www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu) honlapon kapható.

Budapest, 2019. június 12.

Gazdasági Bizottság



# Több ezer sportoló diák

**Idén 27. alkalommal rendezték meg azt az ünnepséget, amelyen Újbuda Önkormányzata évről évre elismeri a testnevelő pedagógusok és iskolaiagazgatók egész éves fáradozását és díjazza a legjobb eredményt elérő diáksportolókat. A kerületi versenyeken a tanévben több mint 7000 diák vett részt, akik 27 sportágban, összesen 169 verseny-számban indultak. A gyerekek és felkészítők részére 1255 elismerést adtak át.**

– Az önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a sportélet ösztönzését – mondta *Hoffmann Tamás* polgármester. Hozzátette: a folyamatos fejlődéshez nélkülözhetetlen az egyesületek és oktatási intézmények támogatása, valamint az infrastruktúra fejlesztése. A tao által nyújtott lehetőségekkel is kiegészíthetők a kerületi ráfordítások, ennek segítségével több tornaterem modernizálása valósult meg, többek között Őrmezőn és Albertfalván. A polgármester fontosnak nevezte új sportágak népszerűsítését is, és megemlítette, hogy az úszás és a jeges sportok népszerűek és sikeresek a kerületben. Példaként hozta fel a Hauszmann Alajos utcai Gabányi Sportsarnok korszerűsítését, a Nyéki Imre Úszoda felújítását és bővítését, valamint a Sport11 Rendezvényközpont üzemeltetésének átvételét. Hoffmann Tamás a futókörökről és kültéri fitnessparkokról is beszélt, amelyek mindenki számára elérhetők, és méltatta a 60+ programiroda idősebb korosztálynak szóló sportprogramjait is.

A nyolc évvel ezelőtti adatok szerint Újbudán körülbelül ötezerre volt tehető a rendszeresen egyesületi keretek között sportolók száma, 2019-re ez megduplázódott. A tendencia nemcsak a kerületre, hanem az egész országra is jellemző, többek között a mindennapos testnevelés bevezetésének köszönhetően, amiben fontos szerepet játszott *Simicskó István*, Újbuda országgyűlési képviselője, aki korábban sportért felelős államtitkári tisztséget látott el. – A sport az életre nevel, megtanít minket

akik felkészítik gyermekeinket a versenyekre, és kellene a szülők, családok, akik pártfogóják a sportot.

Minden évben a tanévzáró ünnepségen búcsúztatja az önkormányzat nyugdíjba vonuló pedagógusait. Ezúttal *Kilián Erzsébet* és *Sáfar József* kapta pályafutása elismeréseként Újbuda Önkormányzatának emléklapoktját. A diáksportolóknak *Molnár László* alpolgármester, *Vargáné Kremzner Zsuzsanna* jegyző, *Szent-andrási-Sárkány Tamás* aljegyző, *Kocsis Sán-*



küzdeni, tisztelni az ellenfelet, és felállni, ha elesünk. Ez a kimagasló részvétel és a sok dobogós helyezések igazi összefogás eredményeként született, de leginkább a gyermekek akaraterejét és kitartását bizonyítja – mondta a díjátadón a képviselő, aki úgy látja: az eredményességhez hozzátartoznak a létesítmények is, amelyek megléte az aktív önkormányzati és kormányzati hozzáállásnak köszönhető. *Simicskó István* hangsúlyozta: az eredményekhez a kitartáson és rendszeres edzéseken túl kellene azokat a kiváló pedagógusok, edzők is,

*dor*, az Újbuda Sportjáért Nonprofit Kft. ügyvezető igazgatója és *Horváth Gábor* kétszeres olimpiai és háromszoros világbajnok kajakozó is gratulált. Az összesített eredmények alapján az általános iskolák versenyében a legjobb teljesítményt az Újbudai Grosics Gyula Sport Általános Iskola (*képünkön*), a középiskolánál az Újbudai Széchenyi István Gimnázium tanulói nyújtották. A legtöbb versenyen a Gazdagréti–Törökugrató Általános Iskola és a Széchenyi gimnázium diákjai vettek részt. (Újbuda)

## Folytatódnak a fejlesztések

A hagyományoknak megfelelően, a tanév végéhez közeledve köszöntötte a bölcsődei, óvodai és iskolai nevelőket, tanítókat és tanárokat *Hoffmann Tamás* polgármester és *Simicskó István* országgyűlési képviselő. Újbuda polgármestere külön megköszönte, hogy a pedagógusok a maximális teljesítményt megkívánó feladatukat egész évben szívvel-lélekkel látják el. Hozzátette: a tanulmányi versenyeken idén is számos diák vett részt, ami a felkészítő tanárok érdeme is.

– Tanulni akarni annyi, mint szeretni a bölcsességet – idézte a Bölcsesség könyvét *Simicskó István*. Újbuda országgyűlési képviselője rámutatott: változó világunkban is meg kell őriznünk értékeinket, amire fel kell vértetni gyermekeinket is. Ebben a szülők számítanak a pedagógusok segítségére. *Molnár László* alpolgármester arról beszélt, hogy

idén nyáron is felújítások lesznek több újbudai intézményben. A Törösvár Utcai Óvoda egyik szárnyában már folyik a munka, és bölcsődei férőhelybővítés is várható.

A rendezvényen kiosztották a Jövő Pedagógusa pályázat díjait is. A digitális eszközök, okostantermek fejlesztése folyamatos Újbuda iskoláiban, a pályázat célja az új lehetőségek megtöltése tartalommal.

A 2018/2019-es tanév június 14-én ért véget, a diákoknak legközelebb szeptember 2-án kell iskolapadba ülniük. A Dél-budai Tankerületi Központ tájékoztatása szerint a XI. és a XXII. kerület oktatási és nevelési intézményeiben 5210 diák végzett júniusban. – A két kerületben összesen csaknem 14 és fél ezer gyerek tanul – mondta lapunknak *Gálné Csabai Klára* tankerületi igazgató.

A megkérdezett újbudai iskolák igazgatói sikeres tanévről számoltak be. A Kelenvölgyi Általános Iskola 7. A osztálya a 24. sümegi gyermekvárostrom első helyezettje lett, a Farkasréti Általános Iskola III. korcsoportos leány röplabdacsapata az országos diákolimpia döntőjében veretlenül lett az ország legjobbja. Az Újbudai Bocskai István Általános Iskola idén megkapta az egyik leg-rangosabb európai díj, az EFQM-minősítés második szintjét. Az országos kompetenciamérésen is kiválóan szerepeltek a kerületi intézmények, köztük a Teleki Blanka és a Domokos Pál Péter iskolákat évek óta a legjobbak között tartják számon.

(Újbuda)

## Bárczy István-díj újbudai pedagógusoknak

A pedagógusnap alkalmából Bárczy István-díjat adott át két újbudai tanárnak *Szalay-Bobrovniczky Alexandra* főpolgármester-helyettes. A fővárosi önkormányzat elismerését a Budapesten működő közoktatási és gyermekvédelmi intézmények munkatársai kaphatják meg.

*Györeiné Boross Csilla*, az Újbudai Montágh Imre Általános Iskola, Óvoda, Fejlesztő Nevelés-oktatást Végző Iskola, Készségfejlesztő Iskola és Egységes

Gyógypedagógiai Módszertani Intézmény vezetője évekig dolgozott óvodai és iskolai pedagógusként, készségfejlesztő speciális szakiskolában közismereti, illetve szakképzést folytatott. Tevékenysége kiterjed a fejlesztő nevelő-oktató utazó gyógypedagógusi hálózatra is.

*Rakonczai György* 1991 óta tanít matematikát a Mechatronikai Szakgimnáziumban, korábban a Széchenyi István Gimnázium,

illetve a Szerb Antal Gimnázium tanára volt. A díj átadásakor kiemelték szaktanárként és osztályfőnökként is tanúsított empátiáját, segítőkészségét, szakmai tudását és emberi magatartását.

Az idei kitüntetettek a XI. kerületi Weiner Leó Katolikus Zeneiskola és Zeneművészeti Szakgimnázium tanítványainak előadásával köszöntötték.

(T. K.)

## » HÍRKÉP



**Hoffmann Tamás polgármester, Simicskó István országgyűlési képviselő és Valló Péter, a Budapesti Komplex Szakképzési Centrum kancellárja is részt vett a Budapesti Komplex Szakképzési Centrum Újbudai Szakiskolájának 45. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen. A Budapest közoktatásáért díjjal kitüntetett intézmény nemrég a KIP-hálózat országos minősített iskolája címet is megkapta. Újbuda az elmúlt évben külön elismeréssel méltatta az iskolát vezető Palánczné Németh Zsuzsanna munkáját, aki 2018-ban Apáczai Csere János-díjat és Bárczy István-díjat is átvehetett.**

## » Misszió

### A tanév 181 napja

A naptárin túl van egy másfajta időszámítás is, ami gyakorlatilag csak a diákok, a pedagógusok és a szülők számára létezik. A tanév 181 napja szeptember első hétfőjén csengőszóval kezdődik, és hasonlóan



végződik valamikor június közepén. A pezsgős-üvegek durranása helyett a bizonyítvány, még inkább a vakáció miatti izgalommal átha-

tott gyermekzsivaj az, ami betölti ilyenkor a teret a nyári napsütésben.

A tanév lezárásakor mi magunk, szülők, pedagógusok és városvezetők is mérlegre tesszük, megtettünk-e mindent annak érdekében, hogy a bizonyítvány olyan ragyogó legyen, mint amilyennek szeretnénk. Mindent elkövettünk-e azért, hogy az eszközök, a programok, a lehetőségek legszélesebb köre a gyerekek rendelkezésére álljon, hogy önmagukhoz mérten a legjobb teljesítményt nyújthassák, hogy a legnagyobb mértékben fejlődjenek.

Saját magunk értékelése mindig önmérsékletet követel, így beszéljenek helyettünk a számok. Az elmúlt években több mint hárommilliárd forintot költöttünk az oktatási és nevelési intézményeink fejlesztésére, hogy minden tárgyi feltétel adott legyen a jó munkához. Óvoda- és iskolakezdési csomaggal leptük meg a legkisebbeket, újabb terhek alól mentesítve a családokat. 150 millió forintból telepítettünk 21. századi okostantermeket, és az ép testben ép lélek jegyében az alsó tagozatos gyerekek ingyen tanulhatnak meg úszni is. Mindezek csak példák az elmúlt tanév(ek) történéseiből, ami sokkal fontosabb, az az összefogás, amellyel szülők, pedagógusok és városvezetők nap mint nap közösen dolgozunk annak érdekében, hogy Újbudán valóban a gyermekek legyenek az elsők.

*Hoffmann Tamás*  
polgármester

Hetvenhárom éves korában elhunyt Sztán István trombitaművész, a Weiner Leó Zenei Alapfokú Művészeti Iskola és Zeneművészeti Szak-középiskola egykori tanára és igazgatója. Nevéhez fűződik az intézmény fúvószenekarának megalapítása, társszerzője volt a zeneiskolák hivatalos tananyagának és ő állította össze az alapfokú trombitaoktatás tantervét is. Sztán Istvánt Újbuda Önkormányzata saját halottjának tekinti.





# A GYERMEK AZ ELSŐ

## JÚLIUSBAN INDUL A CSALÁDVÉDELMI AKCIÓTERV

.....

- 10 millió forintos babaváró támogatást kaphatnak a fiatal házasok.
- Júliustól már használt lakásra is felvehető a CSOK-kölcsön, akár már két gyermekkel is.
- Már a második gyermek érkezésekor csökkenthető a családok jelzáloghitele.
- 2,5 millió forintos támogatást kaphatnak a nagycsaládosok a legalább hétszemélyes új autó vásárlásához.

Részletek és az igénylés feltételei a [csalad.hu](http://csalad.hu)-n.

Családvédelmi Akcióterv

Készült Magyarország Kormánya megbízásából.





# A legbátrabbak versenyeztek a Rákóczi Kupáért



**A Sport11 Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpontban zárult június 7-én a Bátrak Ligája – Rákóczi Kupa országos versenysorozata. A Honvédelmi Sportszövetség által a Nemzetpolitikai Államtitkársággal együttműködve szervezett versenyt Simicskó István, a szövetség elnöke, Újbuda országgyűlési képviselője nyitotta meg, a résztvevőket Hoffmann Tamás polgármester köszöntötte.**

A Rákóczi Kupa döntőjébe a hét selejtezőben legjobbnak bizonyuló iskolák, köztük határon túli magyar intézmények diákjai kerültek be. Békéscsaba, Debrecen, Felsőzsolca, Kisvárd, Mórahalom, Szekszárd, Tatabánya, Horgos, Szabadka, Zenta, Nagyszalonta, Szatmárnémeti, Buzita és Bős csapatai küzdöttek meg egymással.

– Gyermkeink az életben számos próbatétel elé néznek, a sportszerű küzdelmek, versenyek segítenek, hogy felkészültebbé váljanak. Legalább ennyire fontos, hogy határon innen és túl barátságok alakulnak ki, emellett a versenyzők fizikai, szellemi és lelki értelemben is megerősödve térnek haza – mondta *Simicskó István*.

*Hoffmann Tamás* polgármester megtiszteltetésnek tartja, hogy ismét otthonra talált a ke-

rületben a Bátrak Ligája. Kiemelte: a verseny elérte célját, minden résztvevő jól szórakozott, sportolt, és barátságok szövődtek.

A Honvédelmi Sportszövetség célja, hogy programjai minden nemzedéknek megteremtsék a szabadidő igényes és aktív eltöltésének lehetőségét és a honvédelmi nevelés sportjaihoz szükséges teret. A sportszövetség II. Rákóczi Ferenc fejedelem emléke előtt is tisztelegve szervezte meg a 2019. március 1-jén, Gyula városában elrajtolt versenysorozatot.

– Mindenkit arra próbálunk ösztönözni, hogy ha valamihez képességünk, tehetségünk ada-tik, kamatoztassuk a közösség javára – hang-súlyozta *Hajnal Virág*, a Nemzetpolitikai Ál-lamtitkárság főosztályvezetője. A megnyitón fellépett a Varidance táncegyüttes és az Új-budai Grosics Gyula Sport Általános Iskola énekkara is.

A döntő feladatai között volt vívás, fal-mászás, íjászás, szimulátoros autóversenyzés, emellett akadálypályákat kellett teljesíteni. A győztes a tatabányai Dózsa György Sport-iskolai Általános Iskola csapata lett, megelőz-ve a zentai Stevan Sremac Általános Iskola és a felsőzsolcai Kazinczy Ferenc Református Általános Iskola csapatát.

(Újbuda)

## » ÜGYINTÉZŐ

Rovatunk a mindennapi életben felmerülő gyakorlati kérdésekkel és azok minél egyszerűbb megoldásával foglalkozik. Ötleteiket, témajavasataikat a [42@ujbuda.hu](mailto:42@ujbuda.hu) e-mail címre várjuk.

### Online ügyintézés: mindenkinek, mindenholnan

- Az online elérhető Önkormányzati Hivatali Portál nemcsak a magánszemélyek, hanem a vállalkozások mindennapjait is megkönnyíti. Ezen a felületen gyorsan és kényelmesen intézhetők az önkormányzati ügyek, ráadásul papírmentes, környezetkímélő módon.
- Egy új vállalkozás elindítása vagy egy meglévő cég adminisztrációs feladatainak teljesítése mellett sokszor nehéz még az önkormányzati hivatalt is útba ejteni. Szerencsére ma már erre nincs feltétlenül szükség, hiszen van olyan digitális tér, amelyre belépve egyre több helyi hivatali ügy intézhető el. Az Önkormányzati Hivatali Portálon keresztül lakossági, ipari, kereskedelmi, szociális ügyek egész sora indítható és követhető nyomon.
- A portál segítségével a papíralapú és személyes megjelenést igénylő ügyintézés helyett az ország bármely pontjáról, bármikor, online is intézhetők akár a magán, illetve a vállalkozói helyi adóügyek is. Adóigazolás kérhető, túlfizetés esetén átvezetés és visszatérítés kezdeményezhető, gépjármű-, illetve termőföldadó jelenthető be, van mód a helyi/önkormányzati adó- és értékbizonyítvány igénylésére. A helyi iparüzési adó bevallása is könnyűszerrel megoldható, legyen szó általános vagy ideiglenes tevékenységről.
- A lakosság mellett a gazdálkodó szervezetek is kényelmesen teljesíthetik helyi adó-bevallással kapcsolatos kötelezettségüket, és lekérhetik helyi adóegyenlegüket. Az on-

line rendszerbe való belépést és személyes azonosítást követően ismét időt takarít meg a rendszer a felhasználónak, ugyanis a közhiteles nyilvántartásokban meglévő személyes adatok már automatikusan kitöltve jelennek meg az űrlapokon.

Az online felületen közel félszáz különféle ügy indítható, többek között ipari és kereskedelmi, hagyatéki, birtokvédelmi, valamint szociális területeken, sőt, az Önkormányzati Hivatali Portálról is közvetlen linken elérhető e-Papír szolgáltatás (epapir.gov.hu) segítségével szinte bármilyen egyéb elintéznivaló is benyújtható elektronikus úton. A bejelentkezett felhasználók bármikor nyomon követhetik az általuk indított helyi önkormányzati ügyeket, így pár kattintás után megtekinthetik, hol tart az adott ügy, illetve az előzetesen már kitöltött űrlapjaikat is könnyedén elérhetik.

Az Önkormányzati Hivatali Portál a <https://e-onkormanyzat.gov.hu> weboldalon érhető el, a szolgáltatásról bővebben olvashat az önkormányzat honlapján: <https://ujbuda.hu/ujbuda/e-ugyintezes-ujbudan>



# Megújult játszótér Kelenföldön

Megújult és teljesen biztonságossá vált a Fejér Lípót, a Bártfai és a Tétényi út közötti Árnyas játszótér. Az átalakításnál alapvető szempont volt, hogy megszüntessék a korábbi játszó-

getekre, de még egy krokodil hátán is ugrálhatnak. Összeségében 14 új játszóeszköz, továbbá 35 egyéb berendezési tárgy került az Árnyas játszótérre.

A gyermekek mellett a csa-

gével a jövőben lehetővé válik a játszótér távvezérelt nyitása-zárása is, azaz csak akkor zárják be a teret, ha meggyőződtek arról, hogy a hangosbeszélőn leadott figyelmeztetés után min-



» Hoffmann Tamás polgármester, Nagyné Antal Anikó önkormányzati képviselő és Büki László városgazdálkodási igazgató az Árnyas játszótéren

tér „hőszigetként” működő aszfaltburkolatát, helyette a nyáron elviselhetőbb hőmérsékletet eredményező burkolatok, zöld felületek, a játszóeszközök közelében pedig ütésvédő gumiburkolattal kialakított zónák kerültek a térre. A játékelemek kialakításánál a vízzel kapcsolatos élményeket kívánták megjeleníteni a tervezők. A gyerekek játszhatnak hajón, felmászhathatnak a világítótoronyba, eljuthatnak a szilárdtagokra is gondoltak. Kényelmes padok, árnyas helyek, modern szeméttárolók, kerékpártárolók várják az ide érkezőket. Tizenhárom új fát is ültettek a már eddig is ligetes helyre, valamint 447 cserje telepítésével és 400 négyzetméter gyepfelület létrehozásával tették még zöldebbé a játszótérre, ahol automata öntözőrendszer gondoskodik a növények vízellátásáról.

A biztonságra kamera-rendszer vigyáz, segítsé-

denki távozott. A kamerák és a kerítés nemcsak a gyerekek biztonságát szolgálják, de a rongálókat is távol tartják.

Az Árnyas játszótér a kicserélt játékelemek kívül is kapott többletértéket. A kisgyermekes csoportos labdajátékra alkalmas, körbekerített pályája új, öntöttgumi burkolattal készült el, így a zaj kevésbé terheli majd a környék lakóit.

(Újbuda)

# Klímastratégiáról és bölcsődei fejlesztésről is döntöttek a képviselők

A képviselő-testület június 13-i ülése az „Újbuda környezetének védelméért” elismerő címek átadásával kezdődött. A kitüntetést ez évben *Dékány Krisztina*, az Újbudai Dú-doló Bölcsőde vezetője és *Kremnicsán János*, a Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság munkatársa vehette át *Hoffmann Tamás* polgármestertől.

Közös előterjesztést nyújtott be *Molnár László* alpolgármester és *Gajárszki Áron* képviselő, amelynek értelmében azokat az önkormányzati tulajdonú bérlakásokat, ahol nyílt égésterű fűtő- és vízmelegítő-berendezés üzemel, szén-monoxid-jelző készülékekkel szerelhetik fel. A szociális rendeletbe beemelt javaslat szerint a kérelmező rászoruló családoknak az önkormányzat díjmentesen biztosítja az életmentő eszközt. A végrehajtása idén megkezdődhet, és több ütemben valósul meg. Gajárszki Áron, az LMP képviselője elmondta lapunknak, hogy az ötletgazda valójában a felesége volt, aki egy észak-amerikai példát olvasva javasolta a készülékbeszerzést, amit a városvezetés is felkarolt.

A testület döntött arról, hogy Újbuda benyújtja csatlakozási kérelmét a Polgármesterek Klíma- és Energiaügyi Szövetségéhez, miután az önkormányzat elkészítette a Fenn-tartható Energia- és Klímaakciótervet (SE-CAP). Ugyancsak határoztak a képviselők Újbuda helyi klímastratégiájának kidolgozásáról egy, az Innovációs és Technológiai Minisztérium támogatásával megvalósuló projekt keretében, amelynek része egy komplex óvodai és általános iskolai, valamint időügyi programsorozat is.

Változtatási tilalmat rendeltek el Kelen-völgy egyes területeire a vonatkozó Kerületi Építési Szabályzat (KÉSZ 8. üteme) novem-

beri elkészültéig, illetve hatályba lépéséig. A kerülethatár, pécsi vasútvonal, Sáfrány utca, Kondoros út, Solt utca, Andor utca, Egér út, Balatoni út és a villamosvonal közötti területen ezzel megelőzhető, hogy a szabályozás véglegesítése előtt visszafordíthatatlan folyamatok következzenek be, például családi házak közé többszintes épületek ékelődjenek.

Arról is határozat született, hogy a Budapesti Egyetemi Atlétikai Club (BEAC) sportkomplexumának megvalósítása érdekében a Bogdánfy utca, Feketeházy János utca, Magyar Tudósok körútja és Hevesy György utca által határolt területet kiemelt fejlesztési területté nyilvánítják. A mintegy 4500 négyzetméter alapterületű létesítmény a meglévő könnyűszerkezetes épület és a szabadtéri sportpályák helyén valósul majd meg.

A Pöttöm Bölcsőde jelenleg 40 férőhellyel rendelkezik, de nem tudja maradéktalanul el-látni a Gellérthegy vonzáskörzetét. Az egyik Ménesi úti ingatlanulajdonos felajánlásával egy 57 négyzetméteres helyiséget bérbé vehet az önkormányzat kisgyermekek napközbeni ellátására, ahol átalakítást és felújítást követően minibölcsőde alakítható ki, nyolc férőhellyel. A képviselő-testület egyúttal újabb öt évre meghosszabbította *Unger Kata-lin* intézményvezetői megbízását az Újbudai Bölcsődei Intézményeknél.

Engedélyezte a képviselő-testület, hogy az Összefogás Újbudáért Egyesület 450 négyzetméter alapterületű közösségi kertet alakítson ki a Fraknó utcában. A Mahunka Imre téren mellszobrot állítanak Albert Kázmér hercegnek, *Trischler Ferenc* alkotását Albertfalva alapításának 200. évfordulója alkalmából avatják fel.

(Újbuda)



„Azért dolgozunk, hogy itt jó legyen gyermeknek, szülőnek, nagyszülőnek lenni”

# Tudás, közösség, Újbuda

A Gazdagréti Szivárvány Óvoda megújítására csaknem egymilliárd forintot fordított az önkormányzat



Több mint tízezer gyermekről, diákról gondoskodnak a XI. kerület köznevelési intézményeiben. Újbuda Önkormányzata évek óta egy jól átgondolt köznevelési terv és hosszú távú intézményfejlesztési koncepció mentén dolgozik azért, hogy az újbudai gyerekeknek az egyéni fejlődésüknek megfelelő, legmagasabb szintű ellátást nyújtsa.

A városrész dinamikusan fejlődik, az infrastruktúra miatt pedig egyre több fiatal család oszlik a kerületbe. Ennek hatására folyamatosan nő az igény a bölcsődei, óvodai és iskolai férőhelyek bővítése, a meglévők modernizálása iránt, és ezeknek a kívánalmaknak a kerület igyekszik is megfelelni. Az önkormányzat jelenleg kilenc helyen működik bölcsődét, 28 telephelyen nyolc óvodát tart fenn, és folyamatos kapcsolatban van a kerületben lévő két tucat iskolával is.

– Újbudán a családok az elsők. Ez nem egyfajta politikai szlogen, hanem a mindennapi működésünk része. Azért dolgozunk, hogy itt jó legyen gyermeknek, szülőnek, nagyszülőnek lenni. Az elmúlt években világos stratégia mentén haladva megteremtettük egy jól működő intézményrendszer alapjait. Ennek a munkának részei az infrastrukturális beruházások, a kulturális és közösségi események, sportversenyek, a különböző szemléletformáló programok egyaránt – mondta *Hoffmann Tamás*. Újbuda polgármestere kiemelte: a kerületben hisznek abban, hogy a valódi pedagógiai munka túlmutat az egyes irányelveken és módszerekken, és elsősorban a gyerekek és szüleik igényeiről szól. – Mi ehhez adunk meg



A családok szívesen választják lakóhelynek a gyorsan fejlődő kerületet

minden segítséget. Közel ötmilliárd forintot tesz ki az az összeg, amelyet saját források, állami támogatások és pályázatok révén 2010 óta a kerület bölcsődéinek, óvodáinak és iskoláinak infrastrukturális fejlesztéseire fordítottunk – tette hozzá.

## Gyarapodó óvodák

Az elvégzett munkálatok a férőhelybővítéstől kezdve az épületek energetikai korszerűsítésé-

sén, a nyílászárók cseréjén, a homlokzatok, a vizesblokkok, a konyhák és a folyosók felújításán át a sportudvarok és -csarnokok fejlesztéséig terjednek. Ezek közül az egyik legjelentősebb, az elmúlt harminc év legnagyobb ilyen jellegű beruházásaként számon tartott korszerűsítés a Gazdagréti Szivárvány Óvoda megújítása volt. Az eredetileg 1067 négyzetméteres kétszintes épület nyolc csoportszobájában korábban több mint 200 óvodás fért el. Az épület 647 négyzetméterrel gyarapodott, de nem csak méretében változott: a közel egymilliárd forint összegértékű beruházásnak köszönhetően a gyerekek sokkal jobb körülmények között tölthetik

portszobáján és tornaszobáján túl egy új kiszolgáló épületrész is helyet kap majd az épületben, megújul a konyhatechnológia és a játszóudvar is – a teljes költség megközelíti az 500 millió forintot. Ezen kívül még ebben az évben folytatódhatnak az udvarfelújítások az óvodákban: most a Keveházi Utcai Óvoda és az Újbudai Nyitnikék Óvoda udvara újulhat meg.

## Iskolák 21. századi megoldásokkal

Noha az önkormányzatok már nem fenntartói, kezelői az iskoláknak, Újbuda rendre jelentős összeget fordít rájuk. Idén a Törökugrató Általános Iskola játszóudvarának megújítására, illetve homlokzati nyílászárócseréjére munkálataira, valamint az Újbudai Grosics Gyula Sport Általános Iskola bejárataként átépítésére kerül

sor, összesen több mint 100 millió forint értékben.

Ha valami, akkor az oktatási területe az, ami nem nélkülözheti a 21. századi megoldásokat. A 2016-ban indult Smart School Program keretében eddig 12 tantermet szereltek fel digitális táblával és hordozható számítógépekkel közel 150 millió forintos ráfordítással, ez kiegészül az érintett pedagógusok továbbképzésével, az okosmegoldások minél sokoldalúbb és jobb hasznosítása érdekében.

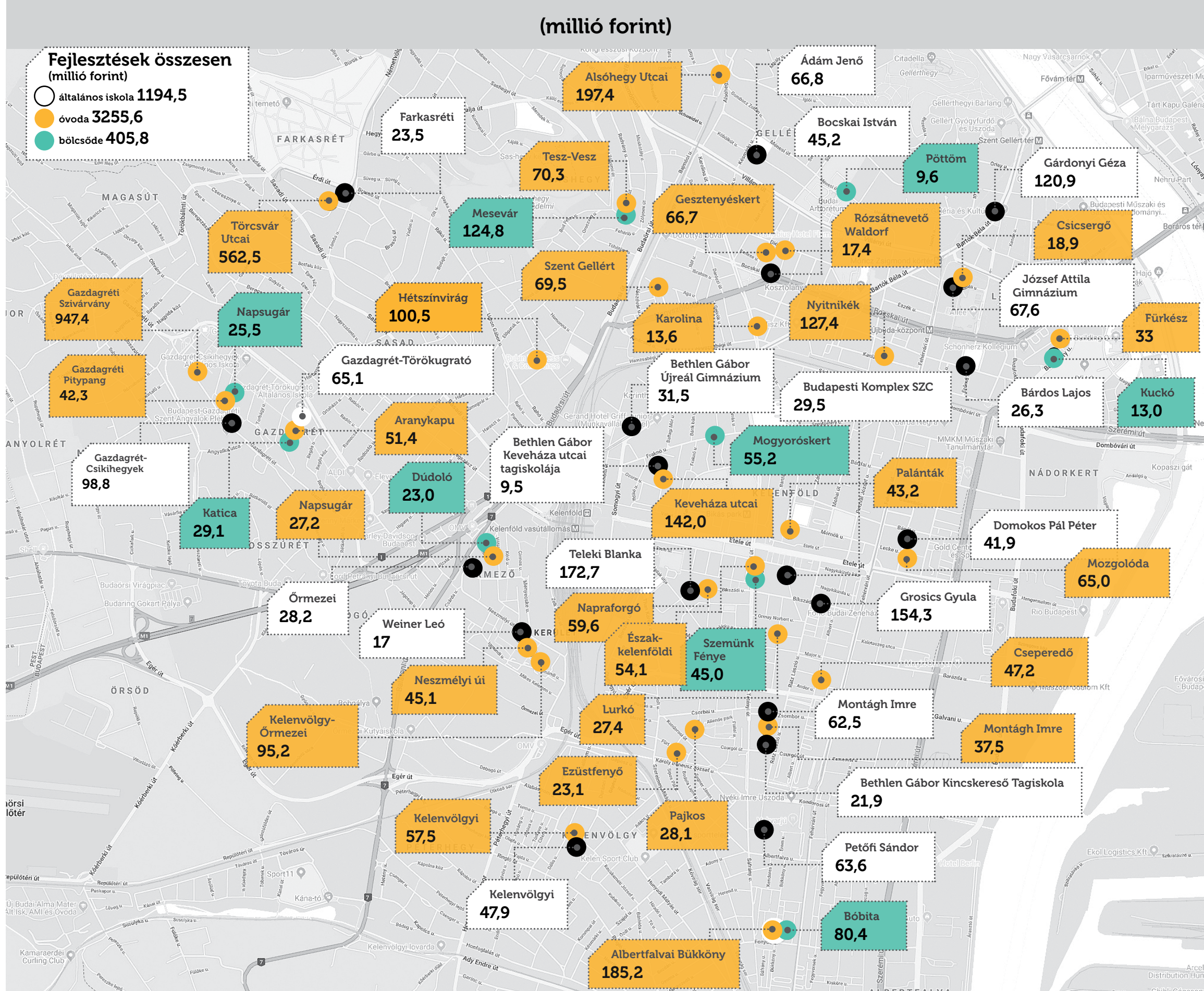
**Tudás, közösség, kultúra címen jelent meg Újbuda Önkormányzatának legújabb, oktatási és kulturális témájú kiadványa, amely az Újbuda újsággal egyidőben jut el a háztartásokhoz, és elérhető az önkormányzat épületeiben.**

A digitális készségek fejlesztéséhez hasonlóan fontosak a sportberuházások. Számos iskola sportudvara megújult (Gárdonyi, Ádám Jenő, valamint a József Attila Gimnázium), a sportberuházások után járó adókedvezménynek köszönhetően 2016-ban az Ormezei Általános Iskola tornatermét, 2018-ban pedig 300 millió forintból az Újbudai Petőfi Sándor Általános Iskola tornacsarnokát korszerűsítették.

## Megújuló bölcsődék

2014 óta az önkormányzat 21 bölcsődei, illetve óvodai udvart újítottatott fel, összesen 800 millió

## Oktatási és nevelési beruházások 2010–2019





## PROGRAMAJÁNLÓ

Ajánló az Újbuda 60+ közel 300 havi programjából

Minden kedden és csütörtökön 9.00–10.00

**Hahota jóga a szabadban**

Helyszín: Bikás park, kék sportpálya melletti füves rész; ingyenes; szervező: *Király Vilma* önkéntes (06/20/946-9793)

Kéthetente szerdán 9.15–10.45

**Szenior Örömtánc Andreával**

Helyszín: Újbudai Szenior Programközpont (Bölcső u. 3.); ingyenes; információ: hétköznap 9–14 óráig a 372-4636-os telefonszámon

Minden csütörtökön 19.00–21.00

**Amfiteátrumi esték – szabadtéri élő akusztikus koncert**

Helyszín: Gazdagréti Községi Ház (Törökugrató u. 9.); ingyenes; információ: hétköznap 9–19 óráig a 246-5253-as telefonszámon

Minden vasárnap 10.00–11.00 Református Istentisztelet

**11.30–13.00 Hitéleti tevékenység**

Helyszín: Örmezei Községi Ház (Cirmos u. 8.); ingyenes; információ: 309-0007

Június 20. 16.00–18.00 MŰPA HD-vetítés

– a Művészetek Palotájának két előadása felvételről:

**Tavaszi áldozat (Bozsik Yvette Társulat);**

**A hattyúk tava (Szegedi Kortárs Balett)**

Helyszín: Kelen Civil Közösségek Háza (Petzvál J. u. 42.); ingyenes; információ: *Papp Gábor*, a program ideje alatt a helyszínen; telefon 2066-840, e-mail: [kelencivilkozosseg@ujbuda.hu](mailto:kelencivilkozosseg@ujbuda.hu)

Június 21. 16.00–22.00 Gazdagréti Szent Iván-éj

**Charlie-koncert, gyermekprogramok, közös szalonasütés**

A szalonnát, kenyeret és a hagymát mi biztosítjuk, de nyársat mindenki hozzon magával. Helyszín: Gazdagréti Községi Ház (Törökugrató u. 9.); ingyenes; információ: hétköznap 9–19 óráig a 246-5253-as telefonszámon

Június 23. Természetjárás – Pilis-hegység

Dobogókő környéki túra, táv: 12 km, szint: 300 m. Találkozó: 7.45, Batthyány tér, HÉV (ind. 7.58); ingyenes, előzetes jelentkezés szükséges (délután 16–19 óra között): *Somóczi Szilvia* (Caola), 06/30/340-3490

Június 26. 10.00–12.00 Örömfestészet

Helyszín: Gazdagréti Községi Ház (Törökugrató u. 9.); költség: 6500 Ft/alkalom, 25 000 Ft/5 alkalom; információ: hétköznap 9–19 óráig a 246-5253-as telefonszámon

Június 28. 18.00 Kiállításmegnyitó: Hármass Egység,

**a Kelenvölgyi Festőiskola évadzáró közös tárlata**

Helyszín: Örmezei Községi Ház (Cirmos u. 8.); megtekinthető egész nyáron (kivéve július 13–augusztus 11.)

Június 29. Természetjárás – Visegrádi-hegység

Szentgyörgypuszta–Áprily-völgy–Szt. Mihály-kápolna–Mogyoró-hegy (játaszótér, vadaskert)–Salamon-torony–visegrádi hajóállomás. Sétatúra gyerekekkel, unokákkal. Előzetes jelentkezés szükséges. Találkozó: 9.10, Újpest-Városkapu, Volán pu. (ind. 9.35 Esztergom felé), táv: 5 km, szint: 200 m; ingyenes; információ, jelentkezés: *Zámbory Mária* (Műanyag SC), 06/70/527-2437

A programokon való részvétel feltétele az Újbuda 60+ Kedvezménykártya vagy annak folyamatban lévő igénylése.

A teljes hónap programját megtalálják és letölthetik az **Idősbarát Újbuda honlapról** illetve **Facebook oldalunkról** is!

**ÚJBUDAI ÖNKÉNTES KOORDINÁCIÓS ÉS MÓDSZERTANI KÖZPONT**

Ügyfélfogadási idő:  
minden hétköznap 9.00–14.00 óra között  
Cím: 1112 Budapest, Kérő utca 3.

**CARING CITY** | A GONDOSKODÓ VÁROS

**ÚJBUDAI SZENIOR PROGRAMKÖZPONT**

Nyitvatartási idő:  
minden hétköznap 8.00–12.00 óra között  
Cím: 1117 Budapest, Bölcso utca 3.

**TOVÁBBI ELÉRHETŐSÉGEINK**

Levelezési cím: 1113 Budapest, Bocskai út 39–41.  
(A borítékra kérjük ráírni: Újbuda 60+ Program)

Központi telefonszám: (06 1) 372-4636 (H-P: 9.00–14.00)  
Önkéntes segélyvonal: 381-1361 (H-P: 9.00–13.00)  
E-mail: [60plusz@ujbuda.hu](mailto:60plusz@ujbuda.hu)  
Weboldal: [idosbarat.ujbuda.hu](http://idosbarat.ujbuda.hu)

Youtube csatornánk: **Újbuda 60+ Program**  
facebook-oldalunk: **Újbuda 60+ Program**  
([www.facebook.com/Ujbuda60pluszProgram](http://www.facebook.com/Ujbuda60pluszProgram))

**Kövessen minket a Facebookon is!**

# 60+ klub a Sas-hegyen

Az Újbuda 60+ Program szervezésében új közösségi klub indult a Sas-hegyi Látogatóközpontban. A Duna-Ipoly Nemzeti Park (DINPI) és Újbuda Önkormányzata együttműködésének köszönhetően havi klubdelelőtöket szervezünk, amelyeknek színes programjai mellett az önkormányzat néhány szolgáltatása is helyben elérhetővé válik a környéken élő 60 év felettiek részére.

ÚJBUDA  
60+  
PLUSZ

## Júliusi programunk

Július 9. (kedd) 10.00 Vizek és ásványvizek Úbudán

Előadás, majd beszélgetés a témáról (például a hétköznapokban fogyasztott ásványvizek)

## Kiscsoportos hangfürdő



A következő alkalom időpontja: június 28. 11.30–12.30

**Helyszín:** Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő u. 3.)

**Előzetes jelentkezés** (csoportlétszám függvényében): június 20-ától folyamatosan, nyitvatartási időben személyesen a Kérő és a Bölcso utcai programközpontban.

## Origami foglalkozás

**Időpont:** július 1. 15.30–17.30; július 3. 13.30–15.30

**Helyszín:** Újbudai Önkéntes Koordinációs és Módszertani Központ (Kérő u. 3.)

A foglalkozásokat vezeti: *Barkó Magdi*

**Előzetes jelentkezés** (csoportlétszám függvényében): folyamatosan, nyitvatartási időben személyesen a Kérő és a Bölcso utcai programközpontban

A foglalkozás ingyenes.

FÖLDES ESZTER SZABÓ P. SZILVESZTER

**A baba**

MIRO GAVRAN

A KARINTHY SZÍNHÁZ PRODUKCIÓJA EGYÜTTMŰKÖDÉSben A BUDAPESTI OPERETTszínházzal

**KARINTHY** színház

www.karinthszinhaz.hu 1115 BP. BARTÓK BÉLA ÚT 130.  
TELEFON: 1 203 89 94 JEGYEK KAPHATÓK A JEGY.HU-N ÉS AZ  
INTERTICKET ORSZÁGOS JEGYIRODAHÁLÓZATÁBAN  
KARINTHY SZÍNHÁZ. CSALÁDBAN MARAD.

GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ

**SZENTIVÁNEJ 30**

**2019. Június 21.**

17.30 **Bagi-Nacsa** duó

19:00

**CHARLIE**

élőkoncert

16.00 **Napvirág** zenekar

16.45 **Rolando** mentalista bűvész showműsora

20.30 **Tűzgújtás** Közös szalonasütés

Kiegészítő programok: **népi játszóház, csillámtetkő, arcfestés, kisvona**

GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ

1118 Budapest, Törökugrató utca 9.  
Telefon: 1/246-5253  
E-mail: [gkh@ujbuda.hu](mailto:gkh@ujbuda.hu)  
[www.facebook.com/gazdagretikozosseghaz/](http://www.facebook.com/gazdagretikozosseghaz/)

GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ

**AMFITEÁTRUMI MESÉK**

minden hónap utolsó keddjén 18.30-tól  
**Domonkos Béla** a Budapest Bábszínház tagjának előadásában

Június 25. kedd

**AZ OROSLÁN ÉS A KISEGÉR**

Július 30. kedd

**A KISLEOPÁRD ÉS A KISZSIRÁF**

Augusztus 27. kedd

**A KÉT BÁTOR NYULACSKA**

Várunk minden kicsit és nagyot, mini szabadtéri bábszínházunkba!

GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ

1118 Budapest, Törökugrató utca 9.  
Telefon: 1/246-5253  
E-mail: [gkh@ujbuda.hu](mailto:gkh@ujbuda.hu)  
[www.facebook.com/gazdagretikozosseghaz/](http://www.facebook.com/gazdagretikozosseghaz/)



# Könyvhét Újbudán

Supka Géza Bocskai úti emléktáblájának megkoszorúzásával kezdődött Újbudán a könyvek ünnepe: az író, újságíró, régész kezdeményezésére indult útjára az Ünnepi Könyvhét 90 évvel ezelőtt. A XI. kerületben másfél évtizede rendezik meg a központi eseménnyel egyidőben a mustrát, amely idén június 13-tól 16-ig várta az olvasókat az Allee melletti sétányon.

A kerületi könyvheti rendezvényt *Csernus László* önkormányzati képviselő nyitotta meg. Arról beszélt, hogy a könyvek nyitnak utat a beszédhez, a tudáshoz és a kultúrához, az irodalom az az összekötő kapocs, amely



Csernus László önkormányzati képviselő nyitotta meg az ünnepi könyvhetet

megtanít az ösök tiszteletére. Kiemelte, hogy az irodalmi esemény a kerületi fiatal tehetségeknek is bemutatkozási lehetőséget kínál.

A hagyományoknak megfelelően a Könyvhét Újbudán idén sem csak az olvasásról szólt. A kicsiknek szóló

meséktől a nagyoknak is izgalmas műsorokig számos színes programra invitálták a közönséget, egyebek közt a Budapesti Vonósok, a Budapest Jazz Orchestra, a Mesekocsi Színház és a Petőfi Musical Stúdió fellépésével.

(Újbuda)

## Mustra Albertfalván

Az asztalosipar és a meghívott Német Nemzetiségi Önkormányzat jóvoltából a német nemzetiségi kultúra állt az idei Albertfalvi Mustra középpontjában. A fennállásának két-századik évfordulóját idén ünneplő városrész hagyományos júniusi rendezvényén felléptek a Szent II. János Pál Iskolaközpont és az Újbudai Petőfi Sándor Általános Iskola diákjai, az Sziluett Tánc Stúdió, a Portéka Színpad, az AKH balettiskola és az Újbudai Babszem

Táncegyüttes, *Farkas Krisztina* önkormányzati képviselő, társszervező meghívására a Kodály Spicy Jazz, a Spárga Zenekar, a Gesualdo Kamarakórus, az AKH Opera- és Dalstúdió, a Petőfi Musical Stúdió, a német tagozatos óvodások és iskolások csapata, a Törökbálinti Német Nemzetiségi Táncsoport és a Saarer Musikanten sváb zenekar. Egész nap zajlott az Albertfalva 200 Helytörténeti Kalandútra, este pedig utcából várta a közönséget.

## Kulturális programajánló

**Albertfalvi Községi Ház**  
1116 Budapest, Gyékényes utca 45–47.

**Június 20. 19.00 Chemical Singers – Martin Palmeri: Tangó Mise**

Az argentin zeneszerző latin nyelvű kórusműve az AKH évadzáró koncertje. A mű a Chemical Singers, az MTA Természettudományi Kutatóközpont kórusának előadásában, *Szakács Zoltán* zongorakíséretével hangzik el. Utána táncbemutató és tánctanulási lehetőség. A belépés díjmentes

**Június 24–28. Német mesetábor**

Szókincsbővítő, beszédkészség-fejlesztő német tábor 7–12 éveseknek. Sok torna, játszótéri játék, kézműves foglalkozás, csapatjáték és vetélkedő. A tábor díja: 29 000 Ft napi háromszori étkezéssel. Jelentkezés *Kolosy-né Bene Krisztinánál*: 06/70/529-9034; krisz.bene1@gmail.com

**Gazdagréti Községi Ház**  
1118 Budapest, Törökugrató utca 9.

**Június 20. 19.00 Amfiteátrumi esték 2019 – Acoustic Guitar Caffe**

A *Bakos István* és *Libis Attila* alkotta Acoustic Guitar Caffe a country, az irish és a fingerstyle muzsika örömeiről szól, nézőnek és zenésznek egyaránt. A program ingyenes

**Június 27. 19.00 Amfiteátrumi esték 2019 – Ethno Sanzon**

Öt gourmand szakács-zenész öt különböző zenei világból, és ezek ízeit keverik: a népzene az alapanyag, a fő fűszerek pedig az édeskés klasszikus muzsika, a pikáns dzsessz, a borsos rock és a füstös költészet. A program ingyenes

**Kelen Civil Közösségek Háza**  
1119 Budapest, Petzvál József utca 42.

**Június 20. 16.00 Műpa HD vetítés – Bozsik Yvette Társulat: Hattyúk tava, Szegedi Kortárs Balett: Tavasz áldozat**

A Művészetek Palotája két nagyszerű korábbi programjának felvételét tekinthetik meg a látogatók. A program ingyenes

**Kelenvölgyi Községi Ház**  
1116 Budapest, Kardhegy utca 2.

**Augusztus 5–9. Iciri-piciri – Báb- és drámatábor**

A hatodik alkalommal megrendezésre kerülő művészeti napközis táborban idén Weöres Sándor műveit dolgozzák fel a báb- és drámajáték eszközeivel a gyerekek, minden nap 9–16 óra között. Ajánlott életkor: 8–14 év. Jelentkezési és befizetési határidő: július 31. A tábor díja: 22 000 Ft/fő, testvérek kedvezmény 18 000 Ft/fő. Az ár naponta kétfogásos ebédet is tartalmaz. További információ: 424-5363, kkh@ujbuda.hu

**Örmezei Községi Ház**  
1112 Budapest, Cirmos utca 8.

**2019. június 21. 19.00 Flamenco ünnep – az Aldebaran Kompánia évváró estje**  
*Bajnay Beáta*, az Aldebaran Kompánia vezetője leginkább flamencotáncosként tekint magára. Az évváró esten tanítványaival együtt szeretne átadni abból, amit az évek során megismert tradícióból és tapasztalatokból gyűrtak össze. Boldogság, öröm, szeretet, harag, melankólia, szenvedély: ezekről szól a flamenco. Jegyár: 1500 Ft, diák/nyugdíjas: 1200 Ft



**HA BÚTORT KERES!**



**LEGÚJABB AJÁNLATUNK:**  
[www.rs.hu/akcios-kiadvany](http://www.rs.hu/akcios-kiadvany)



**A CSALÁDOT NEM MI TALÁLTUK FEL, DE AZ AUTÓT HOZZÁ IGEN.**



**CITROËN GRAND C4 SPACETOURER    CITROËN BERLINGO    CITROËN SPACETOURER**

**EGYES 7 SZEMÉLYES CITROËN-MODELLEK**

**AKÁR 2 900 000 FT-TÓL ÁLLAMI TÁMOGATÁSSAL!\***



A CITROËN a TOTAL társasága. \*Az állami támogatás igénybevételeinek módját és feltételeit a nagyszaladók személygépkocsi-szerzési támogatásáról szóló 45/2019. (II.12.) Korm. rendelet határozza meg. Az igénybevitel feltételeivel kapcsolatos tájékoztatás nem teljes körű, a részletes szabályokat a vonatkozó rendelet tartalmazza. Jelen ajánlat 2019. június 10-éig visszavonásig, új, 7 üléses Citroën Berlingo PureTech 110 565 Live M hosszúságú modell gyártásba leadott és visszatérő megrendelésre érvényes. A bruttó 2 900 000 Ft-os, csökkentett induló ár a 7 üléses Citroën Berlingo PureTech 110 565 Live M változatra vonatkozik, ahol az 5 400 000 Ft-os bruttó induló árból már levonásra került a fenti kormányrendelet szerinti 2 500 000 Ft-os nagyszaladók személygépkocsi-szerzési támogatása. A kép illusztráció. A Citroën Grand C4 Spacetourer, Berlingo és SpaceTourer modellek vegyes fogyasztása sorrendben: 4,0-5,2 l/100 km, 4,2-5,8 l/100 km, 4,8-6,4 l/100 km, CO<sub>2</sub> kibocsátásuk: 106-127 g/km, 111-133 g/km, 127-169 g/km. A tájékoztatás nem teljes körű és nem minősül szerződés ajánlatnak; továbbá a C Automobile Import Kft. fenntartja a kondíciók változtatásának, valamint az akció visszavonásának jogát. Részletek a [www.citroen.hu](http://www.citroen.hu)-n és az akcióban részt vevő Citroën-műveletkereskedésekben. \*\*Minden magánügylet számára új autóként értékesített személygépkocsi vásárlása esetén a 2 év szerződéses gyári jótállás mellé most +3 év kiterjesztett EssentialDrive szerződéses jótállást adunk ajándékba. Az EssentialDrive szerződés keretében nyújtott jótállás a 2 éves szerződéses gyári jótálláson túl érvényes, a gyári szerződése jótállással megegyező szolgáltatásokat tartalmaz, és az autó első tulajdonosának történő átadásától számított 5 évig vagy 100 000 km-ig (amelyiket előbb eléri az utolsó érvényes). Az akció visszavonásig érvényes. \*\*\*A gyári szerződéses jótállás és az EssentialDrive szerződéses keretében nyújtott jótállás szolgáltatásai kizárólag abban az esetben vehetők igénybe, ha az adásvételi szerződésben, a Szerző- és Garanciafüzetben és a Szolgáltatási Szerződésben foglalt feltételek és kötelemények egyértelműen teljesülnek.



**Citroën Örmező**  
1112 Budapest,  
Vizsla utca 2-4.

Tel.: +36 (1) 309-0920  
[www.citroenauto.hu](http://www.citroenauto.hu)  
[citroenauto@citroenauto.hu](mailto:citroenauto@citroenauto.hu)

# Cserélje le óráját, hogy lecserélhesse óráját!



Intézzze el idén lejáráó hitelességű lakás-mellékvízmérőjének cseréjét és üzembe helyezését **2019. október 15-ig, és nyerje meg a több mint 20 db okosóra egyikét!**

A nyereményjátékkal és a csere menetével kapcsolatos információkért látogasson el honlapunkra ([vizmuvek.hu/lakme](http://vizmuvek.hu/lakme)).





# Könnyű, reform halétel a forró nyári napokra



- Hozzávalók:**
- 1 kg bőrös tőkehalfilé
  - 80 dkg köles
  - 30 dkg póré
  - 30 dkg egész apró vargánya
  - 2 dl tejszín
  - 1 dl kókusztej (elhagyható)
  - 10 dkg sárga currypaszta
  - 1 csokor petrezselyem
  - 15 dkg vaj
  - 1 db citrom leve
  - fél csokor koriander

**Elkészítés:**  
A pórét megmossuk, apró kockákra vágjuk, majd a vaj felén megfuttatjuk. Hozzáadjuk a megmosott kölest, pár perc után sózzuk, és felöntjük egy kevés vízzel vagy alaplével, ha van, de kevés fehérbort is használhatunk. Addig ismétljük, amíg a köles megpuhul, és az állaga ragacsos lesz. Hozzáadjuk a maradék vajat, egy kevés tejszínt, a vágott petrezselymet, és krémesre keverjük. A gombát megmossuk, félbevágjuk, aztán serpenyőben megpirítjuk, sózzuk, borsozzuk, majd a köleshez adjuk, és alaposan elkeverjük. A currypasztát kevés vajon átpirítjuk, majd felöntjük a tejszínnel és a kókusztejjel, míg krémes állaga nem lesz, és felforraljuk, amíg selymesen lágy veloutét nem kapunk. A halat négy egyenlő részre osztjuk, sózzuk és egy citrom levével meglocsoljuk. Forró serpenyőben kevés vajon közepesen sütjük a bőrével lefelé. Tálaláskor mély tányérba szedjük a veloutét, majd a közepére formázzuk a kölest, és a tetejére helyezzük bőrével felfelé a halszeleteket. Ízlés szerint friss vágott korianderrel megszórjuk. Jó étvágyat kívánunk!



A tőkehallal hálás dolgozni, hiszen kevés benne a szálka, ráadásul számtalan felhasználási módja van. Készíthetünk belőle fasírtot, süthetjük roston, tempurában, vagy hagyományos bundában is. Parcsetch Ernő, a VakVarjú étterem séfje egy tőkehalsteak-receptet mutat be, melyet vargányás köleskásával és curry-veloutéval kínál.

## » ÚJ LAKÓINK

Szeretettel várjuk szerkesztőségünkbe a kerületi babákról készült fényképeket. A fotókat elektronikus formában a [media@ujbuda.hu](mailto:media@ujbuda.hu) e-mail címre kérjük. A tárgyban jelezzék: Újbuda új lakói. A rovatban megjelenő kisbabák családjának a REGIO JÁTÉK ajándékot ajánl fel, mely átvehető a Nándorfejérvári út 23–25. szám alatt és az Allee 2. emeletén.



Fehér Viktória április 12-én született. Viki egy igazi kis angyal, mosolygós, nyugodt baba. Másodikként érkezett a családba, van már egy bátyja, Dávid, aki állan-

dóan hintáztatja és szórakoztatja, hogy a pici sose unatkozzon. Dávidnak júniusban lesz a 2. születésnapja, így családja ezúton is szeretne neki boldog születésnapot kívánni.

Kiss Dorottya Mária 2018. november 2-án látta meg a napvilágot a Szent Imre Kórházban. Nagyon mosolygós, életvidám, kommunikatív kislány a kezdetektől. Két bátyja rajong érte, neki pedig kedvenc időtöltése a tesóit figyelni, velük huncutkodni.



A REGIO JÁTÉK minden újszülött családot megajándékozik az alábbi kuponnal.

**10% kedvezmény,**  
a teljes árú, saját márkás bábijátékokra

A kupon beváltható a REGIO JÁTÉK áruházakban.  
Érvényes: 2019. 04. 18-tól 06. 30-ig.

**REGIO JÁTÉK**

# Kamatoztasd a sikered!

## MAGYAR ÁLLAMPAPÍR PLUSZ

**EHM 4,95%\***

**A Magyar Állampapír Plusz kamatadó-mentes, fix kamatozású befektetés, állami garancia nyújtotta biztonsággal.**

**allampapir.hu**

A Magyar Állampapír Plusz forgalomba hozatalának és forgalmazásának általános feltételeit a hatályos Ismertető és az adott sorozatra vonatkozó Nyilvános Ajánlattétel tartalmazza, melyek megtekinthetők a forgalmazóhelyeken, illetve a [www.allampapir.hu](http://www.allampapir.hu) honlapon. Jelen tájékoztatás a tőkepiacról szóló 2001. évi CXV. törvény vonatkozó rendelkezései alapján kereskedelmi kommunikációnak minősül, és nem tekinthető ajánlattételnek, teljes körű tájékoztatásnak, befektetési vagy adótanácsadásnak.  
\* Egységesített értékpapír hozam mutató (lejáratkor elérhető maximális hozam mértéke). Az N2024/01 sorozat esetében 4,94%.

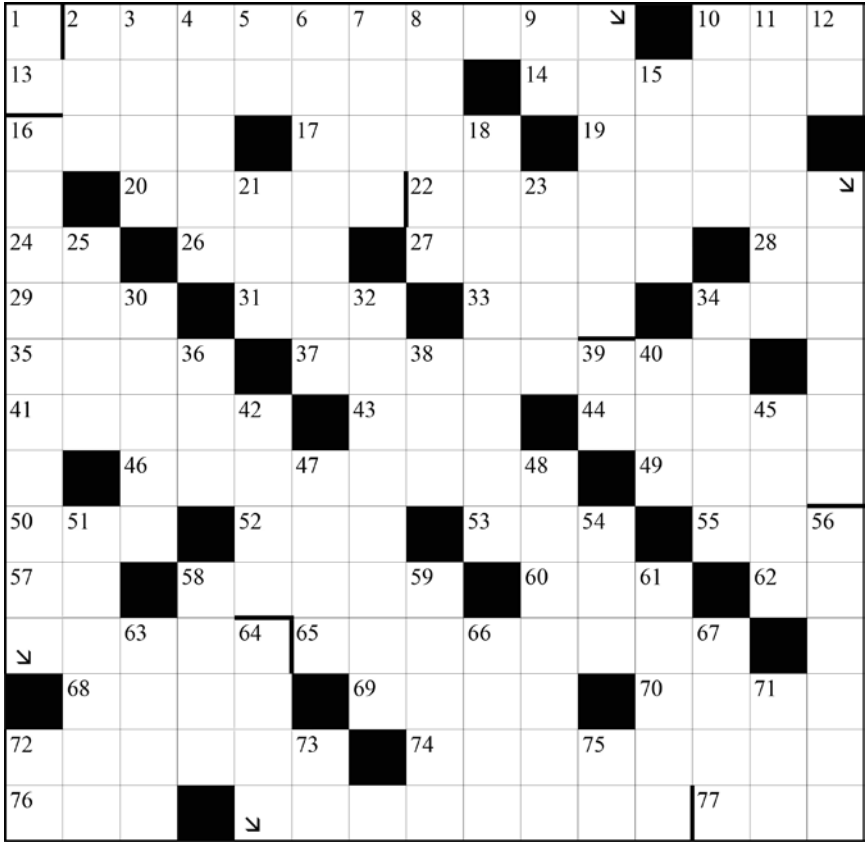


## » KERESZTREJTVÉNY

**G. Sárdy Anna: Bodza c. költeményéből idézünk újabb 4 sort. (Az előző számban megjelent idézet folytatása)**

**Vízszintes: 2. Az idézet első sora (É, S).** 10. Zenei félhang. 13. Perzsa uralkodó, zsarnok. 14. Átfordulás a levegőben. 16. Olimpiai és világbajnok öttusázó (István). 17. Loch ..., skót állóvíz. 19. A három nővér egyike. 20. Észt férfinév. **22. Az idézet második sora (O, R).** 24. Ön vegyjele. 26. Dinnyén vágott nyílás. 27. Hegyi állat. 28. Igevégződés. 29. Tagadószó. 31. Nílus, németül. 33. Kubai politikus (Raul). 34. Kettőzve: Fülöp-szigeteki város. 35. Román folyó. 37. Mitikus. 41. Ábrahám fia. 43. Számnév. 44. Különbözik. 46. Jóleső érzést keltő. 49. Összetételekben tízszerest jelöl. 50. Amőba vége! 52. Adóellenőrzésben van! 53. Amazon egyenmű betűi. 55. Részeshatározó rag. 57. A mélybe. 58. Héber eredetű ritka férfinév, jelentése: Isten oroszlánja. 60. Kézzel jelez. 62. Éneklő szócska. 65. Mosatlan. 68. Alkotóelem. 69. Bolgár női név (IVET). 70. Homlokán fehér foltot viselő ló. 72. Francia színész, rendező, festő és keramikus (Jean). 74. Bibliai szöveg értelmezése. 76. Ezen a helyen. 77. Kohászati központ.

**Függőleges: 1. Előd.** 2. Beszédrész. 3. Olasz hegedűművész és zeneszerző a 18. sz-ban (Andrea Teodoro ZANI). 4. Szégyenkezik. 5. Szár



tin Andersen). 67. Vadászati objektum az erdőben. 71. Az elején kizár! 72. Magunk. 73. Sólom László. 75. Középen megöli!

*Beküldendő: vízsz. 2., 22., függ. 16. és 64. Beküldési határidő: a megjelenést követő hét keddje. Cím: 1518 Budapest, Pf. 92. vagy a media@ujbuda.hu e-mail címre. A 12. SZÁM REJTVE NYÉNEK MEGFEJTÉSE: Nyílik a drága bodza virága. Milliő szirma visszaköszön. NYERTESE: Berán Lászlóné 1115 Bp., Etele u. Nyeremény: könyvjutalom, mely a szerkesztőségben (Zsombolyai u. 5.) vehető át.*

## » PÁRTOK ESEMÉNYEI

**» A XI. KERÜLETI FIDESZ PROGRAMJAI**

**Budafoki út 9–11. Tel.: 209-3439. Nyitva tartás: hétköznap 14–18 óráig, e-mail: [ujbuda@fidesz.hu](mailto:ujbuda@fidesz.hu), [www.facebook.com/fidesz11ker](http://www.facebook.com/fidesz11ker), [simicskoistvan.hu](http://simicskoistvan.hu), [facebook.com/istvan.simicsko](https://www.facebook.com/istvan.simicsko)**  
Hétfőnként 14–16 óráig táplálkozási tanácsadással, 17–18 óráig Rozgonyi György ingatlaneladási ár és vételhez kapcsolódó tanácsadással (időpontfoglalás: 06/70/4545-163) várják az érdeklődőket. Dr. Oláh András soron következő ingyenes jogsegély időpontja: június 25-én 17–18 óra között.

**» A XI. KERÜLETI MSZP PROG-RAMJAI**

**Méznök utca 40. Tel.: 205-3655; Nyitva tartás: H, K, Cs: 10.00–13.00; K, Sz, P: 15.00–17.00. E-mail: [ujbuda@mszp.hu](mailto:ujbuda@mszp.hu), [www.ujbuda.mszp.hu](http://www.ujbuda.mszp.hu), [www.facebook.com/mszpujbuda](http://www.facebook.com/mszpujbuda)**  
Jogi tanácsadás: minden hónap harmadik szerdáján 15.30–17.30.

Pszichológiai tanácsadás: minden hónap első keddjén 14–17 (telefonos egyeztetés: Szöllősi Ágnes 06/20/979-3369).

**» A XI. KERÜLETI KDNP PROGRAMJAI**

**Karinthy F. út 9. Tel.: 209-0474.**  
A KDNP-iroda június 17. és augusztus 21. között nyári szünet miatt zárva tart. Augusztus 21. után ismét szeretettel várja a kedves érdeklődőket.

**» A XI. KERÜLETI LMP PROG-RAMJAI**

**Az Újbudai LMP Klub minden hónap első péntekén 19–21 óra között, az F2 Klubban (Fadrusz utca 2.) várja az érdeklődőket.**  
Jöjjen el, és beszéljessünk helyi vagy országos ügyekről, problémákról, és ismerje meg a javaslatainkat. Tel.: 06/70/511-6390. Web: [facebook.com/lmpdelbuda](http://facebook.com/lmpdelbuda), e-mail: [bp1122@lehetmas.hu](mailto:bp1122@lehetmas.hu), blog: [delbudamaskepp.blog.hu](http://delbudamaskepp.blog.hu)

**» A XI. KERÜLETI JOBBIK PROGRAMJAI**

**Jobbikos hírekkel kapcsolatban hívja a 06/70/372-5854-es telefonszámot, fogadóóra megbeszélés szerint.** Minden hónap első szerdáján taggyűlés 18 órától a Vilányi út 20/B alatt.

**» A XI. KERÜLETI PÁRBESZÉD PROGRAMJAI**

**Villányi út 89. Tel.: 06/70/947-4091. Fogadóóra megbeszélés szerint.**

**» A XI. KERÜLETI DÉMOKRA-TIKUS KOALÍCIÓ PROGRAMJAI**

**Az újbudai választókerület elérhetőségei: 1506 Budapest, 116. Pf. 141., e-mail: [bp11@dkp.hu](mailto:bp11@dkp.hu), [www.facebook.com/demokratikuskoalicioujbuda](http://www.facebook.com/demokratikuskoalicioujbuda), tel.: 06/21/300-1000.** Az iroda címe: 1118 Bp., Kaptárkó u. 8. Az iroda állandó nyitva tartása: minden szerdán 16–19 óráig.

páros betűi. 6. ...-mélyföld, alias Afar-medence. 7. Korai gyümölcs. 8. Alfaj a rendszer-tanban. 9. Himfy névjele. 10. Moszat. 11. Biztos egyensúlyú. 12. Vissza: nagy varázsló. 15. Minden, Berlinben! **16. Az idézet harmadik sora (E, R, H).** 18. Érzelmi kötelék. 21. Csődör. 23. Mózes testvére. 25. Zörej. 30. Becézett férfinév. 32. A kérdéses dolog 50%-ától megszabadul. 34. Mindenható. 36. Belül alá-eső! 38. Gázlómadár. 39. El-lentetés kötőszó. 40. Hálával emleget. 42. Fertőtlenítőszer. 45. Feszít. 47. Fel is út, ... út (2 szó). 48. Magasságot alap-pont segítségével meghatároz. 51. Bejegyeztet. 54. Kettőzött kettős betű. 56. Tolna megyei község. 58. Ritka női név. 59. Ruhától megszabadul. 61. Szent állat Indiában. 63. Páncél. **64. Az idézet negyedik sora (L, A).** 66. Dán író (Martin Andersen). 67. Vadászati objektum az erdőben. 71. Az elején kizár! 72. Magunk. 73. Sólom László. 75. Középen megöli!

*Beküldendő: vízsz. 2., 22., függ. 16. és 64. Beküldési határidő: a megjelenést követő hét keddje. Cím: 1518 Budapest, Pf. 92. vagy a media@ujbuda.hu e-mail címre. A 12. SZÁM REJTVE NYÉNEK MEGFEJTÉSE: Nyílik a drága bodza virága. Milliő szirma visszaköszön. NYERTESE: Berán Lászlóné 1115 Bp., Etele u. Nyeremény: könyvjutalom, mely a szerkesztőségben (Zsombolyai u. 5.) vehető át.*

**» A XI. KERÜLETI MI HAZÁNK MOZGALOM PROGRAMJAI**

**A Bartók Béla út 96. alatti párt-helyiségben nyilvános össze-jövetel minden hónap első keddjén 18 órától.** Az iroda nyitva: H: 8–10; K, Cs: 16.30–18; P: 10–12. A Mi Hazánk Újbudai Szervezetének elnöke, Novák Előd a 06/30/358-2723-as számon és a [novak.elod@mihazank.hu](mailto:novak.elod@mihazank.hu) címen érhető el. További információ: [facebook.com/mihazankujbuda](http://facebook.com/mihazankujbuda). A Világ Magyar-sága hetilap főszerkesztőjének, Rozgics Máriának az előadása „Magyar élet, magyar lélek” címmel június 19-én (szerda) 18 órától lesz a Mi Hazánk újbudai irodájában.

**» A XI. KERÜLETI MOMENTUM PROGRAMJAI**

**Elérhetőség: e-mail: [bp11@momentum.hu](mailto:bp11@momentum.hu).** Találkozzon a Momentum főpolgármester-jelöltjével, Kerpel-Fronius Gáborral Újbudán. Részletek [facebook.com/momentumujbuda](http://facebook.com/momentumujbuda).

## » APRÓHIRDETÉS

**» LAKÁS, INGATLAN**

**BULGÁRIÁBAN** a Naposparton, a tengertől 150 m-re, 65 nm-es, erkélyes apartman berendezve, saját garázzsal eladó. Irányár: 17 M Ft. 06/70/6029-451.

**» BÉRLEMÉNY**

**XXII. kerületben**, Budafok központjában, 20 nm-es helyiség műszempilla-építő részére kedvező áron kiadó. Bővebb felvilágosítás: 06/30/325-3887.

**» VÍZ, GÁZ, VILLANY, FÜTÉS**

**VILLANYSZERELÉS** azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. ELMŰ-ügyintézés! 06/1/246-9021, 06/20/934-4664.

**» LAKÁSSZERVIZ**

**LAKÁSFELÚJÍTÁS** teljes körűen! 06/1/202-2505, 06/30/251-3800, Halász Tibor.

**» TV, SZÁMÍTÓGÉP**

**SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS**, telepítés, vírusirtás. Ingyenes kiszállással. 06/30/8572-653.

**» SZOLGÁLTATÁS**

**TARSASHAZGONDNOK.HU** Megbízhatóan, referenciákkal: 06/20/396-1933.

**KÉMÉNYEK BÉLELÉSE**, átépítése, belső marása teljes körű ügyintézésel. Szabó Balázs. 06/20/264-7752.

**BÁDOGOZÁS-TETŐFEDÉS**, szigetelés, javítás. T.: 06/30/401-7462.

**TÁRSASHÁZI** közös képviselet megbízhatóan. [www.kozoskepviselo.hu](http://www.kozoskepviselo.hu), 06/70/338-6723.

**SZOBAFESTŐ** munkát vállal. 06/30/913-8245.

**REDŐNYJAVÍTÁS**, gurtnicserre: 06/20/321-0601.

**KERTGONDOZÁS**, fűnyírás, kaszálás, sövényvágás, fakivágás, gyomirtás, minden, ami kert. Eseti és rendszeres jelleggel: +36-70/370-5283.

**KONTÉNERES** sittszállítás, söder, homok, zöldhulladék, termőföld. 06/20/4646-233.

**» RÉGISÉG**

**KASTÉLYOK** berendezéséhez vásárolok festményeket, antik órákat és bútorokat, ezüsttárgyakat, porcelánokat, bronzokat stb., teljes hagyatékot. Üzlet: IX., Ráday u. 6., 06/20/280-0151, herendi77@gmail.com

**VIRÁG ERIKA** vásárol bécsi aukciós ház részére teljes gyűjteményt, bútort, koloniált is, zongorát, porcelánt, ezüstöt, órát, festményt, régi pénzeket, katonai kellékeket, kitüntetések, könyveket, csillárokat, szőnyegeket. Teljes hagyatékot kiürítéssel. Hétfőgén is hívható. T.: 06/1/618-7682., mobil: 06/30/324-4986.

**PAPÍR** és fémpénzt, bélyeg, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átveszünk. VI., Andrássy út 16. Tel.: 266-4154. Nyitva: H–Sz 10–17, Cs 10–19.

**KELETI SZÖNYEG** és műtárgybecsű vásárol régi szőnyegeket, sérült állapotban is. Készpénzfizetéssel. Kiszállítás díjtalan. 06/30/456-3938.

**KATALIN VÁSÁROL!** Teljes hagyatékot, bútorokat, varrógépeket, könyveket, régiségeket, szőrméket, dísztárgyakat. 06/30/308-9148.

**» ÁLLÁST KÍNÁL**

**LÉGY SIKERES** Velünk! Várunk értékesítőnek frekvenciát helyen lévő Duna House irodánkba. Érdeklődni a 06/30/248-2569-es számon.

**A XI. kerületi Kelenföldi 3. sz. Lakásszövetkezet házkezelési teendők ellátásához keres ÜGYVEZETŐI** tisztség betöltésére alkalmas tapasztalt magánszemélyt, vállalkozást. További információ: [kelenfold3.jelolobizottsag@gmail.com](mailto:kelenfold3.jelolobizottsag@gmail.com). T.: +36/30/200-6861. Leadási határidő: 2019. június 24., hétfő 19.00 óra.

**ASZTALOST** és segéd munkást keresünk szakképzettséggel XI. ker.-i telephelyre. Tel.: 06-30/321-5505

**» VEGYES**

**AUTÓFELVÁSÁRLÁS** azonnali készpénzfizetéssel, állapottól függetlenül. 06/30/682-1390.

**» KÖZLEMÉNY**

**BÚCSÚZUNK** Busa László ezredestől, a Fővárosi Tűzoltó Parancsnokság helyettes vezetőjétől, aki elhunyt 86. évében (XI., Badacsonyi út 5/A.). Gyászolják felesége és családja.

## » IMPRESSZUM

Főszerkesztő: Csernus János • Szerkesztőség: 1113 Budapest, Zsombolyai utca 5. • Telefon: 381-1307, e-mail: [media@ujbuda.hu](mailto:media@ujbuda.hu) • Kiadja a KözPONT Újbudai Kulturális, Pedagógiai és Média Kft. • Ügyvezető igazgató: Antal Nikolett • Megjelenik 80 000 példányban • Szerkesztő: Szabó Márta • Korrektor: Paola Fernández • Újságírók: Dabis Balázs Silvius, Kelemen Angelika, Tóth Kata • Hirdetés: 381 1307 • [marketing@ujbuda.hu](mailto:marketing@ujbuda.hu) • Tervezőszerkesztő: KOV • Nyomtatás: Mediaworks Hungary Zrt. • Felelős vezető: Horváth Gábor Ferenc nyomdavezető • Terjeszti az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. • Az újságban megjelent hirdetmények és hirdetések tartalmaért a szerkesztőség felelősséget nem vállal. Személyes apróhirdetés feladás: hétfőn és szerdán 8-15 óráig a 209. irodában.

## » FOGADÓÓRÁK

**BARABÁS RICHÁRD (PÁRBESZÉD)** önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/70/947-4091, [barabas.richard@parbeszedmagyarorszagert.hu](mailto:barabas.richard@parbeszedmagyarorszagert.hu)

**DR. BÁCS MÁRTON (MSZP–DK)** önk. képv. Egyeztetés: 06/70/902-1837, 205-3655

**BUDAI MIKLÓS (MSZP–DK)** önk. képv. Egyeztetés: 06/30-948-9341

**CSERNUS LÁSZLÓ (FIDESZ)** önk. képv. Egyeztetés: 06/20/597-5600, [csernus.laszlo@fidesz.hu](mailto:csernus.laszlo@fidesz.hu)

**FARKAS KRISZTINA (FIDESZ)** önk. képv. Minden hónap utolsó hétfőjén 17–18.30 óráig. Albertfalvi Községi Ház (Gyékényes u. 45–47.)

**GAJÁRSZKI ÁRON (LMP)** önk. képv. Fogadóóra nincs. Kérésre hához megyek! Bejelentkezés: [gajarszki.aron@ujbuda.hu](mailto:gajarszki.aron@ujbuda.hu), vagy sürgős esetben: 06/30/9882626

**GÖRÖG ANDRÁS (MSZP–DK)** önk. képv. Egyeztetés: 06/30/966-2187, [mail@gorogandras.hu](mailto:mail@gorogandras.hu)

**GYORGYEVICS MIKLÓS (KDNP)** önk. képv. Minden hónap első keddjén 17–18 óráig. KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.) [gyorgyevics.miklos@ujbuda.hu](mailto:gyorgyevics.miklos@ujbuda.hu)

**DR. HAIDAR NORBERT (FIDESZ)** önk. képv. Időpont előzetes egyeztetés alapján telefonon: +36-30/563-7926 vagy e-mailben: [haidar.norbert@ujbuda.hu](mailto:haidar.norbert@ujbuda.hu)

**HINTSCH GYÖRGY ISTVÁN (MSZP–DK)** önk. képv. Egyeztetés: 06/30/655-3015, [hintsch.gy@gmail.com](mailto:hintsch.gy@gmail.com)

**JANKÓ ISTVÁN (FIDESZ)** önk. képv. [janko.istvan@fidesz.hu](mailto:janko.istvan@fidesz.hu), előzetes telefonos egyeztetés alapján: 06/30/655-3033

**JUNGHAUSZ RAJMUND (FIDESZ)** önk. képv. Fogadóórája előzetes egyeztetés alapján: 06/70/942-4624, e-mail: [junghausz.rajmund@fidesz.hu](mailto:junghausz.rajmund@fidesz.hu)

**KELLER ZSOLT (MSZP–DK)** Egyeztetés: 06/70/339-6580, [zsoltkeller1@gmail.com](mailto:zsoltkeller1@gmail.com)

**KERÉKGYÁRTÓ GÁBOR (FIDESZ)** önk. képv. Időpont-egyeztetés: [kerekgyarto.gabor@ujbuda.hu](mailto:kerekgyarto.gabor@ujbuda.hu), 06/30/817-2313

**KIRÁLY NÓRA (FIDESZ)** alpolgármester Alpolgármesteri fogadóóra: telefonos egyeztetés alapján, Zsombolyai utca 5. Tel.: 372-4620 [www.kiralynora.hu](http://www.kiralynora.hu)

**LUDÁNYI ATTILA (FIDESZ)** önk. képv. Fogadóóra előzetes egyeztetés alapján: 06/20/475-0130, [ludanyi.attila@fidesz.hu](mailto:ludanyi.attila@fidesz.hu)

**MOLNÁR GYULA (MSZP)** ogy. képv. Minden hónap első keddjén, 17 órakor. XI. Mézők utca 40. Telefon: 06-30/566-4302

**DR. MOLNÁR LÁSZLÓ (KDNP)** alpolgármester Képviselői fogadóóra: minden hó első keddjén 16.30–18 óráig. KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.) Bejelentkezés módja: a helyszínen személyes megjelenéssel az adott időpontban. Alpolgármesteri fogadóóra: minden hó második szerdáján 15–16.30 óráig. Bejelentkezés módja: személyesen vagy telefonon. Újbuda Önkormányzata, Budapest, Zsombolyai út 4. IV. emelet, Kaczeus Beátánál a 3724-672-es telefonszámon.

**NAGYNÉ ANTAL ANIKÓ (FIDESZ)** önk. képv. E-mail: [n.antal.aniko@ujbuda.hu](mailto:n.antal.aniko@ujbuda.hu), Telefon: +36/70/383-7230. Fogadóóra: minden hónap első keddjén 17–18 óráig. Bethlen Gábor Általános Iskola és Gimnázium (Bartók Béla út 141.)

**SASS SZILÁRD (FIDESZ)** önk. képv. Fogadóóra időpont és helyszín egyeztetése e-mailen vagy telefonon lehetséges. E-mail: [sass.szilard@ujbuda.hu](mailto:sass.szilard@ujbuda.hu). Telefon: +36/20/669-3832

**DR. SIMICSKÓ ISTVÁN (FIDESZ–KDNP)** ogy. képv. Bejelentkezés alapján: 06/20/200-0781, [simicsko.istvan@fidesz.hu](mailto:simicsko.istvan@fidesz.hu), Zsombolyai u. 5.

**SZABÓ ANDRÁS (FIDESZ)** önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/30/321-2408 [szabo.andras@fidesz.hu](mailto:szabo.andras@fidesz.hu)

**SZABÓ GYÖRGY (JOBBIK)** önk. képv. Időpont-egyeztetés: [szabo.gyorgy@jobbik.hu](mailto:szabo.gyorgy@jobbik.hu)

**TURBÓK JÁNOSNÉ (FIDESZ)** önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/70/902-1836. Minden hónap első hétfőjén 16–18 óráig. KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.)

**VÉCSEI ÉVA (MSZP–DK)** önk. képv. Egyeztetés: 205-3655

**WENDLERNÉ DR. PIRIGYI KATALIN (FIDESZ)** önk. képv. Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján, tel.: 06/70/902-1839. Minden hó első keddjén 16–18 óráig. Kelenvölgyi Községi Ház (Kardhegy u. 2.), Weiner Leó zeneiskola (Neszmélyi u. 30.) minden hónap utolsó péntekén 17–18.30-ig.

## » KERÜLETI KORMANYABLAK

**Bocsкаи út 39–41.**

Hétfő: 7.00–17.00 • Kedd: 8.00–17.00  
Szerda: 8.00–20.00 • Csütörtök: 8.00–18.00  
Péntek: 8.00–14.00

**Budafoki út 59.**

Hétfő: 7.00–17.00 • Kedd: 8.00–17.00  
Szerda: 8.00–20.00 • Csütörtök: 8.00–18.00  
Péntek: 8.00–14.00



# AJÁNDÉKCSOMAG KERÜLETI LAKOSOKNAK

Újbuda Önkormányzata

**2019. JÚNIUS 22. 8.00–12.00**

között (illetve a készlet erejéig),  
a nagy érdeklődésre való tekintettel

**INGYENES  
AJÁNDÉKCSOMAGGAL  
KEDVESKEDIK  
minden kerületi lakosnak.**

<b>A csomag tartalma:</b>	1 kg kristálycukor	1 db sűrített paradicsom
	1 kg finomliszt	1 doboz tea
	1 csomag 4 tojásos szarvacska tészta	1 zacskó sütőpor
	1 l étolaj	1 Balaton szelet

Helyszínek:

**ÚJBUDAI SZENIOR PROGRAMKÖZPONT  
(BÖLCSŐ U. 3.)**

**ÚJBUDAI ÖNKÉNTES KOORDINÁCIÓS  
ÉS MÓDSZERTANI KÖZPONT  
(KÉRŐ U. 3.)**

**ÚJBUDAI PETŐFI SÁNDOR ÁLTALÁNOS ISKOLA  
(KISKÖRÖS U. 1.)**

**ÚJBUDAI BOCSKAI ISTVÁN ÁLTALÁNOS ISKOLA  
(BOCSKAI ÚT 47-49.)**

**GAZDAGRÉT CSÍKIHEGYEK ÁLTALÁNOS ISKOLA  
(CSÍKI-HEGYEK U. 13-15.)**

**BETHLEN GÁBOR ÁLTALÁNOS ISKOLA  
KEVEHÁZA UTCAI TELEPHELYE  
(KEVEHÁZA U. 2.)**

**DOMOKOS PÁL PÉTER ÁLTALÁNOS ISKOLA  
(SOPRON ÚT 50.)**

Minden **személyi igazolvánnyal** és **lakcímkártyával** rendelkező,  
**jelen lévő** újbudai lakos **a helyszíni regisztráció után**  
egy ajándékcsomag átvételére jogosult.



**ÚJBUDA**  
*Veled épül*